

Ως παρεδοθεισται πάνδοκεύτραι σπόρδα, Καὶ αρτούς. ] Αι κωκύτους τείχας. ] sic lege εἰνοια per o paruum, significat autem hęc vox comam vel crines in quibus σεράξει ή ηλλομήν plorat quæ scinditur & vellit. Quid sit ἐπικοινίη (pro ἐπικοινίῳ dixit, sed alterum Cappa exemit metri causa) diximus in Pace idem esse quod Gallofranci dicimus egrainer, possemus Latinè excicare, quia coccus κόκκος, sed hic dixit ἐπικοινίῳ ἀντίθετην, vel potius ἀντίλογον & ανταντά. Ωστε μηροφραγμός. ] Epitheton factum & factum ē mulieribus quæ vendunt in foro omne genus semina oua pīsa & olera, sequens ex aliis caupona & pane. In Pluto vel Diuite fabula supra omnes mulieres, clamoras existimat. Τοις πανδοκυτείαις & λεκιστοπώλιας. Euripidis matrem λαχανοπωλίδα fuisse dicunt vel saltem σκανδινοπωλίδα, id est, olera vendidisse, vel scandiceum quam Cichorij speciem fuisse liquet ex Theophrasti Historiarum lib. 7. cap. 10. ne diutius Grammatici crucem sibi figant in ignotæ herbæ explicatione, vt nos docuit maximus in Rep. literaria dictator Julius Cæsar Scaliger. Est autem mihi monendus Lector, de secundo versu ὁ σκορπιανός. legendum videri ὁ σκορπιανός. Οὐκ ἔχει κείμενον, επικοινίον. ] Sequot Venetum exemplar quod habet ἔχει θετό, sed lego ἔχει θετό pro ἔχει θετό, ut metrum habeamus integrum nisi maius ἔχει θετό. Sed quid ait παίστος notandum est etiam παίσιν esse πάντοις σιντόνως ποιεῖν, vt in Acharnensibus usus est hic noster. Dicebant autem Attici παίσια & παικτοί, vt in Nebularum fabula, Ιοιαντας σφενδόνας παικίζουσι. Μοχύβι habes πολλών γένεαν παικτούς, legerem πολλών γένεαν παικτούς.

CHR. Ποῦ δ' ὁ τοξότης. ] Erant τοξοί Scythæ Liturgi, ministri publici, custodes urbis, olim mille numero medium incolebant forum, casaque vel σιντόνως illuc stractas habebant. Postea transferunt in Areopagum, vocabanturque non solum scythæ sed etiam Speusinj à speusino quodam qui eos constituerat. Καὶ σὺ μῆ. ] Puto hæc verba continuari ab Hypereta vel ministro & dirigi ad alterum τοξότων. Νὴ πλὴ Πανθρό, Σν. ] Mulieris nomen est apud Sudam. Hic vel Luna est vel Matuta, fortassis sic dicta quia rosida, & πανάπαλος. Cyprij tamen δρόθυς vocant ἄχείς. sanè puto Arthem in tantum intelligi etiam per Epitheta sequentia φωσφόρον & Ιανυρωτόν. Tamen Minerua etiam dicta est Ιανυρωτός. Euripides autem Arthem dixit φωσφόρον, quamvis hac voce propriè indigitetur stella Veneris, Luciferique dicatur. Επιχοσει πατούμφρος. ] Quia alloquitur ὑπηρέτης suspicor hoc de industria dictum, vocabatur autem ἄμις vel familiarica sella etiam ὑπηρέτης, quamvis propriè magis sit locus ubi remiges lessitant. Hoc autem genere loquendi usus est in alia fabula Aristophanes, Πατούμφροι ὑπὸ της γέροντος πολλαπλασίους χέζομεν. Κύανον αἵτησις Τάχα. ] Minatur illi verbēra, Ita inquit pugnorum velitatione contusum te faciam ut necesse sit tibi cyatho vel cotula quam supponas oculis tuis ut detumescant. Sic dixit in pace de urbibus ὑπωπτοφροί καὶ παύθοις προσειμφροί. Vide si opera putatas pretium) quæ illic iamdudum notauiimus. Hic autem locus sic apud Sudam explanatus reperiatur. Ινα ψροδῆς της γνάθοις, οὗτος ὑπωπτασίης καὶ τηφροφθορίας, γερμίζουσι γόνατος θερμοῦ, Καὶ προκολλῶσι, τοῖς οἰδήμασι, καὶ θεραπεύσοσι. id est, cynamum posces quod maxillis tuis apponas, Ita nos te supprimemus & verberibus tundemus, Nam cyathum vel cotulam calore implent, & tumorigibus applicant, sicque medicinam faciunt. Στέν-

B Ι Σ Ε Τ Β Σ. Οπολλ' ἀνάλογος ἔπη. ] ὁ τῆς ἀνδρᾶν χορὸς της Πρόσοντον προτρέπει τῷ μήτε τοὺς λόγους, μήτε τὴν ἔργην μάτην ἢ τρίβειν της γυμναῖς απερπόντες θεούσαντα. ψρος δὲ τούτοις σημείωσι οἱ τοιούτοις τῆς τριβῆς χοροῦ λόγων εἰς εἰλόγως ταῦτα συμπεραγμένα συνάμεθα, Καὶ τῇ ἡγεμονίᾳ, καὶ σφράγωγῳ δὲ ταῦτα τὰ πρῆς.

Αληθεῖς ἀμιαράσι, ἀχει τέλεια λεγόμενα εἰς τῷ μήτε τοὺς ὑπηρέτην, ἀλλὰ τῷ πρόσοντος ἀναμοιχίᾳ. Εἰ τοιοῦτον καὶ πάντα, ἀλλ' ὅμως τῷ μετίκον τούτων μέρος. τοὺς δὲ τῆς γυμναῖς λόγους, τὸ μῆδον, τῷ μῆδον, τῷ μῆδον πρόσοντος θεοτατήμενα ποιεῖται βελορίνους, τὸ δὲ τῷ πρόσοντος λέγει θετηγ. οἱ φράσις καταλαβαστούσις δὲν ἀπειρέτερον πάντα ἔχεταιση. οἴτα γόνατος γυμναῖς οὐδειστικάτον, Καὶ παρρίσασι μητέρων λαλοῦσι, τοιαῦτα πρόσοντας τοὺς ὑπηρέτας αναμοιχίαν εἰσιτάντας τοὺς πρόσφερόμενα, εἰκός θετηγει τῷ πρόσοντος, οἷς ἐν ἀρχῇ ὄντα. τοιαῦτα δὲ πάντα θημελάσι, καὶ προσπηκτῶς ἐπεκμένα, μεγάλων θερμασιαν, καὶ γέλωτος αἴτιος πορειαν ιοῖς θεατήσι ταρέχει. Τί τοις δειπνοῖς. ] σίχοι ιαμβικοὶ τετράμετροι καταληκτοὶ ή. Ιματίσιοις, Ιούτω Κάνω εἴσουν

Ελουσαν ίμας ἦστε θοιματίδια Σείεν πάρεστι.

Ανευ κονίας. ] κονία, τὸ ἐκ τέφρας καθιστάμενον ὑγρόν. Πολυδεύκης, κονίαν λέγει, ὅπερ λαττινοὶ λιξίβιον, εἴτε λιξίουσιν καλούσιν. Άλλ' ὁ μέλες οὐ] τὸ πλῆρες ὁ μέλες ταῦτα δὲ, εἰ πρόστις Πρόσοντον, ἀλλὰ τῷ πρόσοντος ἀνδρῶν χορὸν ὑπὸ γυμναῖς χοροῦ λέγεθαι δοκεῖ.